

## COMMUNICATION ENTRE LES ÉCOLES : RAPPORT 2004-2011 SENEGAL-CANARIES-HAITI EN ROUTE VERS LA COEDUCATION

Ce rapport reflète le travail et les interactions d'un certain nombre d'écoles, d'organismes et de personnes des îles Canaries et du Sénégal. Ceci est fortement dû au travail des enseignants et des jeunes des deux côtés.

Il s'agit d'une diversité d'expériences qui ont été réalisées dans des conditions difficiles grâce à la détermination des personnes en particulier de leurs écoles, de leurs associations ou l'engagement individuel de certaines bonnes volontés, ont été la pose des briques pour construire des ponts avec les autres rives. Chaque frère, chaque expérience a ses protagonistes qui ont chacun mis un grand effort.

Pour ce qui est de notre association « Puente Humano » nous félicitons les uns, les autres qui ont œuvré pour cette initiative ou qui voudront faire de même. Nous sommes un réseau de bénévoles basé aux Îles Canaries (Espagne) composé des gens de la communauté autonome des Îles Canaries et des gens originaires ou résident en Afrique. Nous avons travaillé avec tous, en les encourageant à se rencontrer et de travailler en réseau tout en favorisant une communication directe entre l'Afrique et les Îles Canaries. Cette mémoire est conçue pour fournir un dessin qui montre la force de ce fait humain. Ce réseau qui est aussi géographiquement centré dans la région de Louga (Sénégal) et dans la province de Tenerife (île de La Gomera et Tenerife), nous a motivé à faire la transition vers une nouvelle phase beaucoup plus profond.

Nous croyons qu'il est un devoir moral pour tous de prendre conscience de la nécessité de promouvoir une plus grande dimension qui a seulement commencé à se produire. La mise en place de l'intensité et l'interaction de la communication et la coopération permettra également à d'autres personnes dans d'autres endroits de savoir qu'il est possible de visualiser et encourager cette démarche.

QUI ONT BÂTIT CE RÉSEAU		
École Élémentaire Artillerie Nord	↔	Valle Gran Rey / IES Adeje / CEIP Julio Delgado/ Cabrera P.
CEM Massamba Siga Diouf	↔	IES Sobradillo / IES Veredillas
Lycée Malick Sall	↔	IES Adeje / IES Los Gladiolos
Lycée Dhara	↔	IES María Pérez Trujillo / CEO Mario Lhermet
Collège Dahra	↔	CEO Nereida Díaz Abreu / CEO Mario Lhermet

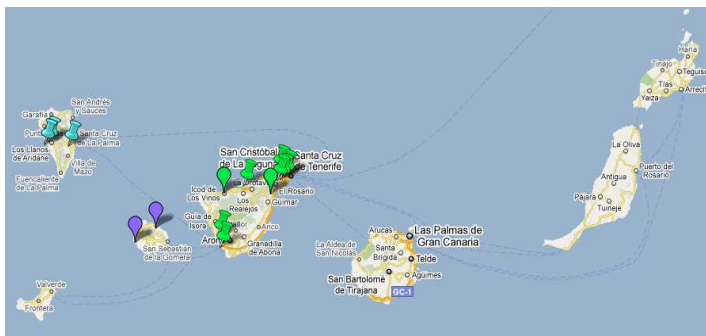
✓ Red Canaria de Escuelas Solidarias

✓ Radios Comunitarias:

✓ Associations:

- AKI (Asociación Canaria de Infancia)
- Aula de Solidariad de la ULL
- Puente Humano

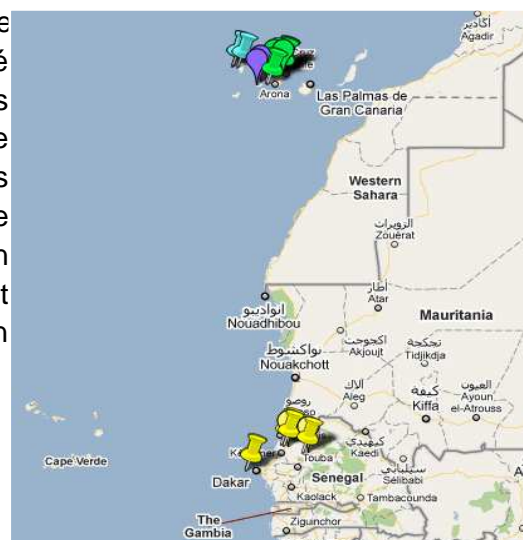
- ONDA COMÚN
- RADIO GENETO



L'Association « Puente Humano » qu'on peut traduire littéralement en français comme suit : Pont Humain a été chargé de faire cette compilation. Plusieurs personnes provenant des deux parties (Afrique – îles Canaries) se sont efforcés de prendre conscience de ces expériences et d'établir des outils de réseautage, le renforcement de chacun des jumelages. Ceci nous a amené à créer un pont humain, dont l'un des axes d'action est précisément de promouvoir et de soutenir l'échange, la communication directe Canaries Sénégal,.

<http://rededucativasinfronteras.blogspot.com>

<http://reseaueducatifsansfrontieres.blogspot.com>



### **Années scolaires 2003-2004, 2004-2005**

- **La communication indirecte.**- enregistrement audiovisuel d'une vidéo au Sénégal, intitulé «[Voisins No Complex](#),» par la Aula de la solidaridad et Puente Humano, qui avaient recueilli un message de la jeunesse du Sénégal vers les îles Canaries et le reste du monde. Le premier enregistrement de message audio visuel a été fait au lycée Lamine Gueye de Dakar lors d'une rencontre des clubs espagnols élèves et étudiants du Sénégal.

Cette vidéo a été utilisée pour créer une communication indirecte: elle était destinée aux étudiants de l'Université de La Laguna de Santa Cruz de Tenerife et plusieurs instituts. Après la projection,

des réactions des jeunes élèves et étudiants issus des Îles Canaries ont été enregistrées. Et puis la vidéo était envoyée aux élèves et étudiants du Sénégal.

- Canaries-Sénégal interactions à travers le programme de radio Irradia de Radio Onda commun Campus



### **Voyage d'étude et de coopération au Sénégal**

Des professeurs et des élèves des centres IES Tegueste, IES Sta. Úrsula et IES Manuel González Pérez (La Orotava) échangent avec le Lycée Alboury Ndiaye (Linguère)

#### **Année 2005-2006**

- Diffusion du projet intercommunication à la réunion du Réseau des Écoles Solidaires Canaria (URCE) à Los Realejos.

#### **Année 2006-2007**

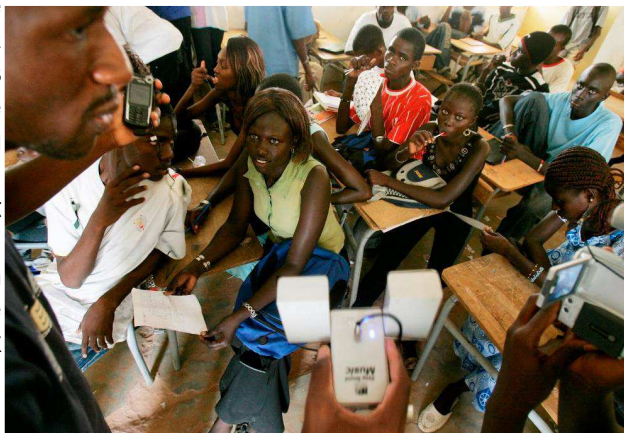
- Rencontre entre la Chambre de la solidarité à l'Université de La Laguna de Tenerife et le coordinateur de l'URCE, Damien Marrero, le partage d'informations sur les nouvelles interactions éducatives.

- Diffusion du réseau éducatif pendant la *V Conférence de formation pour les bénévoles qui travaillent avec les immigrants dans la migration et le développement des îles Canaries. Co-développement Médecins du Monde* (Novembre 2006)

- Création de la liste de diffusion pour *rededucativaafricanocanaria* communication entre les enseignants des deux côtés



- Connexion en vidéoconférence aux Journées de la Solidarité à l'Université de La Laguna avec Amadou Ba qui parlait de l'éducation et de communication entre l'Afrique et les Canaries
- Diffusion du réseau des écoles proposées du Sénégal et des îles Canaries et les bases de données pour l'utilisation de technologies à faible coût et de la communication dans les écoles:
- La conférence sur la coexistence de Los Silos IES
- Réunion des URCE à La Orotava
- Collaboration entre L'association Puente Humano et la direction du Lycée **IES María Pérez Trujillo** (Puerto de la Cruz/ Tenerife) dans la réalisation du voyage d'étude et de coopération au Sénégal (région de Louga), où des contacts ont été faites, ont eu lieu.  
La directrice d'IES **María Pérez Trujillo** a fait don d'un ordinateur aux professeurs d'espagnol du Lycée Dahra et a piloté une communication avec les élèves de Tenerife via un dispositif de communication également attribué aux professeurs d'espagnol.



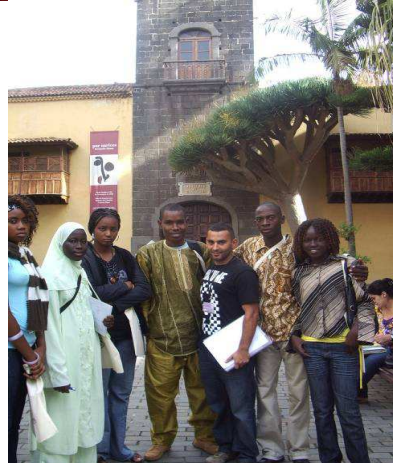
### Année 2007-2008

- Création de page Web: <http://rededucativasinfronteras.blogspot.com>
- Voyage scolaire en mai 2008, des élèves et professeurs du Lycée **IES Maria Perez Trujillo** et **IES Los Gladiolos** (Tenerife) à Louga.

### Année 2008-2009

- Voyage -éducatif aux îles Canaries (Amadou Ba coordinateur de Puente Humano au Sénégal, Diatta Richard professeur et quatre élèves du **Lycée Dahra** organisé par l'IES **Trujillo María Pérez**.





- A Tenerife Amadou BA et Diatta Richard ont tenu une conférence sous le thème : Coéducation Afrique – Canaries à Casa Tahime a la Laguna, Tenerife.



- 2009 Janvier une réunion s'est au pôle régional entre les professeurs d'espagnol et les membres de Puente Humano. Nous avons tenue une vidéoconférence avec Belem (Brésil) pour discuter des défis pédagogiques.

- A la Faculté de philosophie s'est tenue une conférence animée par le professeur Juan Claudio Acinas sous le thème: «théorie de la démocratie». Une vidéoconférence a été tenue pour faciliter la participation des enseignants d'Afrique à cette interaction pédagogique.

- Communication directe et échange des élèves en langue français d'IES **Cabrera Pinto** avec le groupe de musique de Saint Louis Secteur S. Un reportage vidéo a été fait par les élèves.

- L'association Puente Humano a offert une formation aux enseignants du **SCEP Palma** de île de Palma des Îles Canaries sous le thème: Outils de communication pour la coéducation Afrique-Canaries.

- Création du site pour les échanges entre le Sénégal et l'île de La Palma:  
<http://lymodakcanarias.blogspot.com/>



- Puente Humano a offert une formation aux enseignants du **SCEP Gomera** le thème: Outils de communication pour la coéducation Afrique-Canaries

- Création du site pour les échanges entre le Sénégal et l'île de La Gomera:  
<http://gomeraysenegal.blogspot.com>





- Voyage-éducatif d'IES Los Gladiolos de Santa Cruz de Tenerife (avec les enseignants des Îles de La Gomera et Fuerteventura), au Sénégal. Plusieurs enseignants ont été impliqués dans l'organisation des modules COEAT, un voyage éducatif en animation socioculturelle au Sénégal. Pendant la préparation du voyage, Puente Humano a été activement impliqué en offrant une formation sur l'utilité et l'usage de l'outil de communication pour interconnecter nos sociétés. Ainsi pour la préparation du voyage les étudiants d'IES Los Gladiolos avaient fait l'usage des acquis de leur formation pour entrer en contact avec les écoles et les associations de Louga avec l'appui de Puente Humano qui a joué un vrai rôle de facilitateur.

Ses principaux partenaires d'accueil au Sénégal sont: Lycée Malick Sall et l'Association Socio-culturelle d'artillerie Nord.

### Année 2009-2010

- AKI (Association des Enfants Canaries), développe un projet en soutenant la communication directe entre les endroits suivants:

École Élémentaire Artillerie Nord	↔	Valle Gran Rey / IES Adeje / CEIP Julio Delgado/ Cabrera P.
CEM Massamba Siga Diouf	↔	IES Sobradillo / IES Veredillas
Lycée Malick Sall	↔	IES Adeje / IES Los Gladiolos
Lycée Dahra	↔	IES María Pérez Trujillo / CEO Mario Lhermet
Collège Dahra	↔	CEO Nereida Díaz Abreu / CEO Mario Lhermet

Quatre écoles de Louga et la Cellule pédagogique sont équipées de matériel

1. Lycée Malick Sall: Un ordinateur et des accessoires (haut parleurs, microphone, webcam).
2. Cellule Pédagogique: vidéo projecteur.
3. Ecole Élémentaire Artillerie Nord: Un ordinateur, des accessoires (haut parleurs, microphone, webcam), et un vidéo projecteur.
4. Lycée Excellence: Un ordinateur, des accessoires (haut parleurs, microphone, webcam) et un vidéo projecteur
5. CEM Massamba Siga Diouf: Un ordinateur, accessoires (haut parleurs, microphone, webcam) et un vidéo projecteur

- Le Lycée **IES Los Cristianos** de Tenerife des Îles Canaries avait déjà commencé à participer activement au réseau en menant une communication directe avec le centre éducatif d'Haïti (IFP Anse-à-Pitres) en République d'Haïti en le dotant du matériel informatique.

- Cellule Pédagogique des professeurs d'espagnol a appuyé le voyage de formation des étudiants de l'**IES Los Gladiolos** à Louga, en coopération avec les différentes communautés éducatives de Louga.

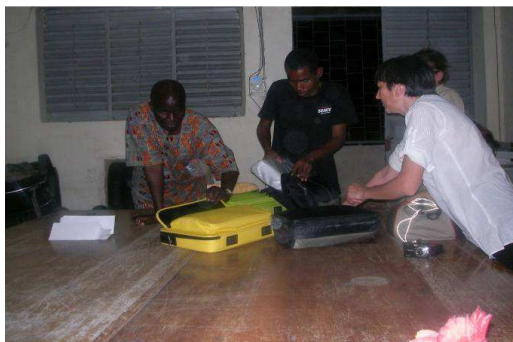


- La Gomera

Au cours des élèves du secondaire échangé de la correspondance par courriel avec le **Collège de Dahra** (le professeur de français Aurelia, le **PDG Mario Lhermet** et professeur d'espagnol au collège de Dahra Antoine Kama)

- Mars

L'école de La Gomera (PDG **Mario Lhermet**) visite l'**École élémentaire Artillerie Nord** de Louga. Rencontre avec le Directeur: M. Samba Top.



- Livraison de deux ordinateurs et deux vidéos projections dans le cadre de l'IKA-INTEGRA reçu para Señor Mbow au pôle.



Visite de la délégation de La Gomera au Collège de

Dahra

## Année 2010-2011

- Prise de contact avec les écoles de Dori (Burkina Faso) pour aller plus loin vers une programmation éducative large. Fourniture d'une connexion internet à Dori au Burkina Faso.



- Enregistrement d'une vidéo ....





- Amadou Ba (Septembre 2010) dispensait une Conférence à Tahime (Tenerife) aux Îles Canaries



Charla e Intercambio: Experiencias de conexión entre escuelas de Canarias y escuelas de Senegal.  
Obstáculos y posibilidades para el intercambio con la juventud de Burkina Faso, Haití y los Campamentos de Refugiados de Tinduf.  
Amadou Ba (miembro de Puente Humano)

Viernes 17 de septiembre  
19:30 horas  
Lugar: Casa social y cultural Tahime,  
calle Doctor Marañón, 3 (bajo),  
Barrio Nuevo, La Laguna

-Conférences et réunions:

IES Los Cristianos, IES Cabrera Pinto, PDG Nereida Díaz Abreu, PDG Mario Lhermet, le SCEP La Gomera



- Réunion au pôle de Louga professeurs d'espagnol et représentants du Red Canaria de Escuelas Solidarias



- Présentation de l'Etat d'échanges et de vidéo lors de la réunion du Vecindario URCE Interinsular (Gran Canaria).

- **Artillerie Nord École Élémentaire ⇔ IES Cabrera Pinto**

Vidéoconférences en direct entre les élèves d'Amadou Ba et de Rosa.

- **École Élémentaire Artillerie Nord ⇔ IES Los Cristianos**

Projection à l'Ecole Élémentaire Artillerie Nord une vidéo réalisée en français par des élèves de 4 ° ESO d'IES Los Cristianos.

- **Elémentaire Artillerie Nord ⇔ École Mario Lhermet COE (Hermigua)**

Échange de lettres entre les élèves des deux écoles

Projection vidéo à Louga réalisés par les étudiants du PDG présentant Lhermet Mario

- **CEM Niomre ⇔ Los Cristianos / IES Adeje**

Nous avons effectué une premier vidéoconférence pilote entre les élèves du Club Hispanique de Niomre et les élèves des Canaries. Le Lycée Niomre exprime les conditions des techniques disponibles et la volonté de trouver des partenaires dans les îles Canaries à participer à des expériences.

- **IES Los Cristianos** consolidée la fourniture de matériaux **IFP Anse-à-Pitres**, de sorte que la république d'Haïti pourra participer à ce réseau éducatif. Les échanges sont administrés dans le web:

<http://neomovidas.blogspot.com>

neomovidas.blogspot.com/search/label/Haití

más fotos del Instituto de Anse-à-Pitres



Publicado por Neomovidas en 19:00 0 comentarios  
Etiquetas: Haití

MÉRCOLES 9 DE JULIO DE 2010

Nuestros primeros mensajes en video para los amigos de Haití



- CEO Juan XXIII de Tazacorte (La Palma) ⇔ Lycée Français de Libreville (Gabón)